

**MODELO DE CERTIFICADO DE EMPRESA NAVIERA**

**Certificado de empresa a efectos de solicitar  
la expedición de un título profesional o la renovación de una tarjeta**

Los abajo firmantes, como capitán y/o representante (1) de la empresa naviera del buque \_\_\_\_\_,  
Certifica que,

D. \_\_\_\_\_, con el título de \_\_\_\_\_ (2),  
ha prestado servicios en citado buque, ocupando el cargo o en calidad de \_\_\_\_\_ (3),  
desde la fecha de embarque \_\_\_\_\_, en el puerto de: \_\_\_\_\_,  
hasta la fecha de desembarque \_\_\_\_\_, en el puerto de: \_\_\_\_\_.

Datos del buque

Nombre del buque: \_\_\_\_\_, N° OMI: \_\_\_\_\_, bandera de: \_\_\_\_\_  
Clase de buque: \_\_\_\_\_, de arqueo bruto: \_\_\_\_\_ y potencia: \_\_\_\_\_

Firmado por  
El Capitán del buque

El representante de la empresa (1)

Nombre del Capitán  
Fecha:

Nombre del representante  
Fecha:

\*\*\*\*\*

The above undersigned, as master and as representative of the owner (1) of the ship \_\_\_\_\_,  
Certify that:

Mr \_\_\_\_\_, with certificate of \_\_\_\_\_ (2),  
has been serving on board of that ship, with the capacity of \_\_\_\_\_ (3),  
from the date of embarkation \_\_\_\_\_, in the port of \_\_\_\_\_,  
to the date of disembarkation of \_\_\_\_\_, in the port of \_\_\_\_\_.

Identification of the ship

Ship's name: \_\_\_\_\_, IMO N°: \_\_\_\_\_, flag: \_\_\_\_\_  
Type of ship: \_\_\_\_\_, of gross tonnage: \_\_\_\_\_ and propulsion power: \_\_\_\_\_

Signed by  
The master of the ship

The representative of the owner (1)

Name  
Date:

Name  
Date:

Observaciones/remarks

(1): Representante del armador / Representative of the owner.

(2): Titulación que posee el solicitante / Solicitor's certificate.

(3): Cargo, función o capacidad a bordo / Rank, functions or capacities on board.